



ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

2009 - 2014

Επιτροπή Αλιείας

2011/0380(COD)

7.6.2013

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ 2446 - 2475

Το σχέδιο έκθεσης
Alain Cadec
(PE494.539v02-00)

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας [και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1198/2006 του Συμβουλίου, του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 861/2006 του Συμβουλίου και του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. .../2011 του Συμβουλίου για την ολοκληρωμένη θαλάσσια πολιτική]

Πρόταση κανονισμού
(COM(2013)245 – C7-0108/2013 – 2011/0380(COD))

AM\936173EL.doc

PE510.773v01-00

EL

Ενωμένη στην πολυμορφία

EL

Τροπολογία 2446
Antolín Sánchez Presedo

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 96 - παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 55 παράγραφος 7 του [κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...] για τον καθορισμό των κοινών διατάξεων], οι δαπάνες που καθίστανται επιλέξιμες λόγω τροποποίησης του προγράμματος δυνάμει του άρθρου 22 παράγραφος 2 του παρόντος κανονισμού είναι επιλέξιμες μόνον από την 1η Ιανουαρίου και έπειτα, του έτους που ακολουθεί την υποβολή της τροποποίησης από το κράτος μέλος στην Επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 24 παράγραφος 1.

Τροπολογία

Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 55 παράγραφος 7 του [κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...] για τον καθορισμό των κοινών διατάξεων], οι δαπάνες που καθίστανται επιλέξιμες λόγω τροποποίησης του προγράμματος δυνάμει του άρθρου 22 παράγραφος 2 του παρόντος κανονισμού, **εκτός εάν συντρέχουν λόγοι επείγουσας ανάγκης**, είναι επιλέξιμες μόνον από την 1η Ιανουαρίου και έπειτα, του έτους που ακολουθεί την υποβολή της τροποποίησης από το κράτος μέλος στην Επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 24 παράγραφος 1.

Or. es

Τροπολογία 2447
Jaroslav Leszek Wałęsa

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 98 - παράγραφος 2- δεύτερο εδάφιο

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Η Επιτροπή εφαρμόζει την εξουσιοδότησή της τηρώντας πλήρως την αρχή της αναλογικότητας και λαμβάνοντας υπόψη τον κίνδυνο ότι η μη συμμόρφωση με τους αντίστοιχους κανόνες της ΚΑΛΠ συνιστά σοβαρή απειλή για τη βιώσιμη εκμετάλλευση των έμβιων θαλάσσιων βιολογικών πόρων η οποία αποκαθιστά και διατηρεί τους πληθυσμούς των αλιευόμενων ειδών πάνω από τα επίπεδα εκείνα που μπορούν να εξασφαλίσουν τη ΜΒΑ, τη βιωσιμότητα των σχετικών αποθεμάτων

Τροπολογία

διαγράφεται

ή τη διαφύλαξη του θαλάσσιου περιβάλλοντος.

Or. pl

Τροπολογία 2448
Jaroslav Leszek Walęsa

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 100 - παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Εκτός από το άρθρο 135 του [κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...] για τη θέσπιση κοινών διατάξεων], **τα κράτη μέλη φέρουν την πρωταρχική ευθύνη για τη διερεύνηση** περιπτώσεων μη συμμόρφωσης **με τους κανόνες της κοινής αλιευτικής πολιτικής.**

Τροπολογία

1. Εκτός από το άρθρο 135 του [κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...] για τη θέσπιση κοινών διατάξεων], **το κράτος μέλος προβαίνει στις απαιτούμενες δημοσιονομικές διορθώσεις σε** περιπτώσεων μη συμμόρφωσης **προς τις διατάξεις του άρθρου 98.**

Or. pl

Τροπολογία 2449
Pliana Malinova Iotova

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 100 - παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Εκτός από το άρθρο 135 του [κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...] για τη θέσπιση κοινών διατάξεων], τα κράτη μέλη φέρουν **την πρωταρχική** ευθύνη για τη διερεύνηση περιπτώσεων μη συμμόρφωσης με τους κανόνες της κοινής αλιευτικής πολιτικής.

Τροπολογία

1. Εκτός από το άρθρο 135 του [κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...] για τη θέσπιση κοινών διατάξεων], τα κράτη μέλη φέρουν ευθύνη για τη διερεύνηση περιπτώσεων μη συμμόρφωσης με τους κανόνες της κοινής αλιευτικής πολιτικής.

Or. bg

Τροπολογία 2450
Jaroslav Leszek Walęsa

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 100 - παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Για τις περιπτώσεις δημοσιονομικών διορθώσεων που επιβάλλονται στις δαπάνες που συνδέονται άμεσα με τη μη συμμόρφωση με το άρθρο 98, τα κράτη μέλη αποφασίζουν το ποσό διόρθωσης λαμβάνοντας υπόψη την σοβαρότητα της μη συμμόρφωσης από τον δικαιούχο με τους κανόνες της ΚΑΛΠ, το οικονομικό πλεονέκτημα που προκύπτει από τη μη συμμόρφωση με τους κανόνες της ΚΑΛΠ ή τη σπουδαιότητα της συνεισφοράς του ΕΤΘΑ στην οικονομική δραστηριότητα του δικαιούχου.

Τροπολογία

2. Το κράτος μέλος καθορίζει το ύψος της δημοσιονομικής διόρθωσης λαμβάνοντας υπόψη την σοβαρότητα της μη συμμόρφωσης από τον δικαιούχο με τους κανόνες της ΚΑΛΠ, το οικονομικό πλεονέκτημα που προκύπτει από τη μη συμμόρφωση με τους κανόνες της ΚΑΛΠ ή τη σπουδαιότητα της συνεισφοράς του ΕΤΘΑ στην οικονομική δραστηριότητα του δικαιούχου.

Or. pl

Τροπολογία 2451
Luis Manuel Capoulas Santos

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 101 - παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Εκτός από τα στοιχεία που επιτρέπουν τη διακοπή τα οποία αναφέρονται στο άρθρο 74 παράγραφος 1 στοιχεία α) έως γ) του [Κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...] για τον καθορισμό των κοινών διατάξεων], ο κύριος διατάκτης, κατά την έννοια του [δημοσιονομικός κανονισμός], μπορεί να διακόπτει την προθεσμία πληρωμής για μια αίτηση ενδιάμεσης πληρωμής, εάν η Επιτροπή έχει εκδώσει απόφαση μέσω εκτελεστικής πράξης αναγνωρίζοντας ότι υπάρχουν αποδεικτικά στοιχεία που υποδεικνύουν την ύπαρξη περίπτωσης μη συμμόρφωσης ενός κράτους μέλους με τις

Τροπολογία

Εκτός από τα στοιχεία που επιτρέπουν τη διακοπή τα οποία αναφέρονται στο άρθρο 74 παράγραφος 1 στοιχεία α) έως γ) του [Κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...] για τον καθορισμό των κοινών διατάξεων], ο κύριος διατάκτης, κατά την έννοια του [δημοσιονομικός κανονισμός], μπορεί να διακόπτει την προθεσμία πληρωμής για μια αίτηση ενδιάμεσης πληρωμής, εάν η Επιτροπή έχει εκδώσει απόφαση μέσω εκτελεστικής πράξης αναγνωρίζοντας, **τεκμηριωμένα**, ότι υπάρχουν αποδεικτικά στοιχεία που υποδεικνύουν την ύπαρξη περίπτωσης μη συμμόρφωσης ενός

υποχρεώσεις που απορρέουν από την κοινή αλιευτική πολιτική, τα οποία ενδέχεται να επηρεάσουν τις δαπάνες που περιλαμβάνονται σε πιστοποιημένη δήλωση δαπανών για τις οποίες ζητείται ενδιάμεση πληρωμή.

κράτους μέλους με τις υποχρεώσεις που απορρέουν από την κοινή αλιευτική πολιτική, τα οποία ενδέχεται να επηρεάσουν τις δαπάνες που περιλαμβάνονται σε πιστοποιημένη δήλωση δαπανών για τις οποίες ζητείται ενδιάμεση πληρωμή.

Or. pt

Τροπολογία 2452
Jarosław Leszek Wałęsa

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 102 - παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Εκτός από το άρθρο 134 του [κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...] για τη θέσπιση κοινών διατάξεων], η Επιτροπή δύναται να αναστείλει, μέσω εκτελεστικών πράξεων, μέρος ή το σύνολο των ενδιάμεσων πληρωμών του επιχειρησιακού προγράμματος στην περίπτωση που **η Επιτροπή έχει εκδώσει απόφαση μέσω εκτελεστικής πράξης αναγνωρίζοντας** ότι ένα κράτος μέλος απέτυχε να συμμορφωθεί με τις υποχρεώσεις του που απορρέουν από την κοινή αλιευτική πολιτική. **Η μη συμμόρφωση αυτή ενδέχεται να επηρεάσει τις δαπάνες που περιλαμβάνονται σε μια πιστοποιημένη δήλωση δαπανών για τις οποίες ζητείται ενδιάμεση πληρωμή.**

Τροπολογία

1. Εκτός από το άρθρο 134 του [κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...] για τη θέσπιση κοινών διατάξεων], η Επιτροπή δύναται να αναστείλει, μέσω εκτελεστικών πράξεων, μέρος ή το σύνολο των ενδιάμεσων πληρωμών του επιχειρησιακού προγράμματος στην περίπτωση που **ανεγνωρίσθη** ότι ένα κράτος μέλος απέτυχε να συμμορφωθεί με τις υποχρεώσεις του που απορρέουν από την κοινή αλιευτική πολιτική:

Or. pl

Τροπολογία 2453
Antolín Sánchez Presedo

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 102 - παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Εκτός από το άρθρο 134 του [κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...] για τη θέσπιση κοινών διατάξεων], η Επιτροπή δύναται να αναστείλει, μέσω εκτελεστικών πράξεων, μέρος ή το σύνολο των ενδιάμεσων πληρωμών του επιχειρησιακού προγράμματος στην περίπτωση που η Επιτροπή έχει εκδώσει απόφαση μέσω εκτελεστικής πράξης αναγνωρίζοντας ότι ένα κράτος μέλος δεν συνεμορφώθη προς τις υποχρεώσεις του που απορρέουν από την κοινή αλιευτική πολιτική. Η μη συμμόρφωση αυτή ενδέχεται να επηρεάσει τις δαπάνες που περιλαμβάνονται σε μια πιστοποιημένη δήλωση δαπανών για τις οποίες ζητείται ενδιάμεση πληρωμή.

Τροπολογία

1. Εκτός από το άρθρο 134 του [κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...] για τη θέσπιση κοινών διατάξεων], η Επιτροπή δύναται να αναστείλει, μέσω εκτελεστικών πράξεων, μέρος ή το σύνολο των ενδιάμεσων πληρωμών του επιχειρησιακού προγράμματος στην περίπτωση που η Επιτροπή έχει εκδώσει απόφαση μέσω εκτελεστικής πράξης αναγνωρίζοντας ότι ένα κράτος μέλος δεν συνεμορφώθη **σε μεγάλο βαθμό και κατ' επανάληψιν** προς τις υποχρεώσεις του που απορρέουν από την κοινή αλιευτική πολιτική. Η μη συμμόρφωση αυτή ενδέχεται να επηρεάσει τις δαπάνες που περιλαμβάνονται σε μια πιστοποιημένη δήλωση δαπανών για τις οποίες ζητείται ενδιάμεση πληρωμή.

Or. es

Τροπολογία 2454

Pliana Malinova Iotova

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 102 - παράγραφος 1

Text proposed by the Commission

1. Εκτός από το άρθρο 134 του [κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...] για τη θέσπιση κοινών διατάξεων], η Επιτροπή δύναται να αναστείλει, μέσω εκτελεστικών πράξεων, μέρος ή το σύνολο των ενδιάμεσων πληρωμών του επιχειρησιακού προγράμματος στην περίπτωση που η Επιτροπή έχει εκδώσει απόφαση μέσω εκτελεστικής πράξης αναγνωρίζοντας ότι ένα κράτος μέλος απέτυχε να συμμορφωθεί με τις υποχρεώσεις του που απορρέουν από την κοινή **αλιευτική** πολιτική. Η μη συμμόρφωση αυτή ενδέχεται να επηρεάσει τις δαπάνες που

Τροπολογία

1. . Εκτός από το άρθρο 134 του [κανονισμού (ΕΕ) αριθ. [...] για τη θέσπιση κοινών διατάξεων], η Επιτροπή δύναται να αναστείλει, μέσω εκτελεστικών πράξεων, μέρος ή το σύνολο των ενδιάμεσων πληρωμών του επιχειρησιακού προγράμματος στην περίπτωση που η Επιτροπή έχει εκδώσει απόφαση μέσω εκτελεστικής πράξης αναγνωρίζοντας ότι ένα κράτος μέλος απέτυχε να συμμορφωθεί με τις υποχρεώσεις του που απορρέουν από την κοινή **αλιευτική** πολιτική. Η μη συμμόρφωση αυτή ενδέχεται να επηρεάσει **σημαντικά** τις

περιλαμβάνονται σε μια πιστοποιημένη δήλωση δαπανών για τις οποίες ζητείται ενδιάμεση πληρωμή·

δαπάνες που περιλαμβάνονται σε μια πιστοποιημένη δήλωση δαπανών για τις οποίες ζητείται ενδιάμεση πληρωμή.

Or. bg

Τροπολογία 2455
Jarosław Leszek Wałęsa

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 102 - παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Η Επιτροπή δύναται να θεσπίσει, μέσω εκτελεστικών πράξεων που εκδίδει σύμφωνα με τη διαδικασία ελέγχου που αναφέρεται στο άρθρο 128 παράγραφος 3, λεπτομερείς κανόνες για τις πληρωμές που μπορούν να ανασταλούν. Τα ποσά των εν λόγω πληρωμών είναι ανάλογα προς το χαρακτήρα και το βαθμό της μη συμμόρφωσης του κράτους μέλους.

Τροπολογία

διαγράφεται

Or. pl

Τροπολογία 2456
Antolín Sánchez Presedo

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 102 - παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Η Επιτροπή δύναται να θεσπίσει, μέσω εκτελεστικών πράξεων που εκδίδει σύμφωνα με τη διαδικασία ελέγχου που αναφέρεται στο άρθρο 128 παράγραφος 3, λεπτομερείς κανόνες για τις πληρωμές που μπορούν να ανασταλούν. Τα ποσά των εν λόγω πληρωμών είναι ανάλογα προς **το χαρακτήρα και το βαθμό της μη συμμόρφωσης του κράτους μέλους.**

Τροπολογία

2. Η Επιτροπή δύναται να θεσπίσει, μέσω εκτελεστικών πράξεων που εκδίδει σύμφωνα με τη διαδικασία ελέγχου που αναφέρεται στο άρθρο 128 παράγραφος 3, λεπτομερείς κανόνες για τις πληρωμές που μπορούν να ανασταλούν. Τα ποσά των εν λόγω πληρωμών είναι ανάλογα προς **την σοβαρότητα και τις επαναλήψεις της μη συμμόρφωσης του κράτους μέλους.**

Amendment 2457
Jaroslav Leszek Wałęsa

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 102 - παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Amendment

2α. Η μέγιστη διάρκεια της αναστολής που αναφέρεται στην παράγραφο 1 είναι δεκαοκτώ μήνες εάν υπάρχουν αποδείξεις ότι:

α) η μη τήρηση των διατάξεων της ΚΑΛΠ, ιδιαίτερα στον τομέα της διατήρησης των αλιευτικών πόρων και της διαχείρισής τους, της προσαρμογής του στόλου και του ελέγχου της αλιείας, έχει ή μπορεί να έχει επιπτώσεις στην αποτελεσματικότητα των χρηματοδοτούμενων μέτρων·

β) η εν λόγω μη τήρηση αποδίδεται άμεσα σε ένα συγκεκριμένο κράτος μέλος· και

γ) αυτή η μη τήρηση μπορεί να δημιουργήσει σοβαρή απειλή για τη διατήρηση των έμβιων υδρόβιων πόρων ή για την καλή λειτουργία του κοινοτικού συστήματος ελέγχου και εκτέλεσης·

και εφόσον η Επιτροπή βάσει των διαθέσιμων στοιχείων και, ενδεχομένως, μετά από εξέταση των εξηγήσεων του ενδιαφερόμενου κράτους μέλους, συμπεραίνει ότι αυτό δεν έχει λάβει τα ενδεδειγμένα επανορθωτικά μέτρα και δεν είναι σε θέση να το πράξει στο άμεσο μέλλον.

Amendment 2458
Jaroslav Leszek Wałęsa

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 102 - παράγραφος 2 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Amendment

2β. Η Επιτροπή, πριν πάρει τα προβλεπόμενα από την παράγραφο 2 μέτρα, ενημερώνει γραπτώς το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος σχετικά με τις παραλείψεις που διαπίστωσε στο σύστημα ελέγχου του κράτους μέλους και στην πρόθεσή του να λάβει τα προβλεπόμενα από τις παραγράφους 1 και 2 μέτρα καλεί και το κράτος μέλος να λάβει διορθωτικά μέτρα εντός προθεσμίας που ορίζει αναλόγως της σοβαρότητας της παράβασης· η προθεσμία αυτή δεν μπορεί να είναι συντομότερη του ενός μηνός.

Or. pl

Amendment 2459
Jaroslav Leszek Wałęsa

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 102 - παράγραφος 2 γ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Amendment

2γ. Εάν ένα κράτος μέλος δεν απαντήσει γραπτώς, όπως προβλέπεται από την παράγραφο 3, εντός της καθορισμένης από την εν λόγω παράγραφο προθεσμίας, η Επιτροπή μπορεί να λάβει απόφαση, κατά την παράγραφο 2, επί τη βάση των διαθέσιμων πληροφοριών την δεδομένη στιγμή.

Or. pl

Amendment 2460
Jaroslav Leszek Wałęsa

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 102 - παράγραφος 2 δ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Amendment

2δ. Το ποσοστό κατά το οποίο μπορεί να ανασταλεί η πληρωμή είναι ανάλογο προς το χαρακτήρα και τη σοβαρότητα της μη τήρησης των ισχυόντων κανόνων διατήρησης, ελέγχου, επιθεώρησης ή εφαρμογής από το κράτος μέλος καθώς και προς το μέγεθος της απειλής για τη διατήρηση των έμβιων υδρόβιων πόρων ή για την αποτελεσματική λειτουργία του κοινοτικού συστήματος ελέγχου και εφαρμογής, λαμβάνοντας υπόψη σε ποιο βαθμό αυτή η παράβαση έχει ή μπορεί να έχει επιπτώσεις στην αποτελεσματικότητα των χρηματοδοτούμενων μέτρων. Για τον υπολογισμό του ποσοστού αυτού λαμβάνεται υπόψη το σχετικό μερίδιο της αλιείας και των συναφών δραστηριοτήτων που αφορά η μη συμμόρφωση, στο πλαίσιο των μέτρων που χρηματοδοτούνται από τη χρηματοδοτική συνδρομή που αναφέρεται στην παράγραφο 2 και περιορίζεται από αυτό.

Or. pl

Amendment 2461
Jaroslav Leszek Wałęsa

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 102 - παράγραφος 2 ε (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Amendment

2ε. Οι αποφάσεις που λαμβάνονται βάσει του παρόντος άρθρου συνεκτιμούν δεόντως όλες τις σχετικές περιστάσεις

*κατά τρόπον ώστε να υφίσταται
πραγματική οικονομική σύνδεση μεταξύ
του αντικειμένου της μη συμμόρφωσης
και των μέτρων στα οποία αναφέρεται η
αναστολή της πληρωμής ή η κατάργηση
της κοινοτικής χρηματοδοτικής
συνδρομής.*

Or. pl

Amendment 2462
Jaroslav Leszek Wałęsa

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 102 - παράγραφος 2 στ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Amendment

*2στ. Η αναστολή διακόπτεται εάν δεν
πληρούνται οι οριζόμενες στην
παράγραφο 2 προϋποθέσεις.*

Or. pl

Amendment 2463
Jaroslav Leszek Wałęsa

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 103 - παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Amendment

1. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει
κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με
το άρθρο 127 σχετικά με τον καθορισμό
των περιπτώσεων μη συμμόρφωσης που
αναφέρονται στο άρθρο 101 και στο άρθρο
102 παράγραφος 1, *συμπεριλαμβανομένης
της παράθεσης των σχετικών διατάξεων
της ΚΑΛΠ που είναι απαραίτητες για τη
διαφύλαξη των θαλάσσιων βιολογικών
πόρων. Τυχόν διακοπή ή αναστολή που
οφείλεται στις προαναφερόμενες
περιπτώσεις πρέπει να είναι αναλογική*

1. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει
κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με
το άρθρο 127, σχετικά με τον καθορισμό
των περιπτώσεων μη συμμόρφωσης που
αναφέρονται στο άρθρο 101 και στο άρθρο
102 παράγραφος 1.

*προς τη φύση, την έκταση, τη διάρκεια
και την επανάληψη της μη
συμμόρφωσης.*

Or. pl

Τροπολογία 2464
Antolín Sánchez Presedo

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 103 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 127 **σχετικά με τον καθορισμό των περιπτώσεων** μη συμμόρφωσης που αναφέρονται στο άρθρο 101 και στο άρθρο 102 παράγραφος 1 , συμπεριλαμβανομένης της παράθεσης των σχετικών διατάξεων της ΚΑΛΠ που είναι απαραίτητες για τη διαφύλαξη των θαλάσσιων βιολογικών πόρων. Τυχόν διακοπή ή αναστολή που οφείλεται στις προαναφερόμενες περιπτώσεις πρέπει να είναι αναλογική προς τη φύση, την έκταση, τη διάρκεια και την επανάληψη της μη συμμόρφωσης.

Τροπολογία

1. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 127 **στις οποίες θα αναφέρονται λεπτομερώς οι περιπτώσεις** μη συμμόρφωσης που αναφέρονται στο άρθρο 101 και στο άρθρο 102 παράγραφος 1 , συμπεριλαμβανομένης της παράθεσης των σχετικών διατάξεων της ΚΑΛΠ που είναι απαραίτητες για τη διαφύλαξη των θαλάσσιων βιολογικών πόρων. Τυχόν διακοπή ή αναστολή που οφείλεται στις προαναφερόμενες περιπτώσεις πρέπει να είναι αναλογική προς τη φύση, την έκταση, τη διάρκεια και την επανάληψη της μη συμμόρφωσης.

Or. es

Τροπολογία 2465
Jarosław Leszek Wałęsa

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 106 - παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Εκτός από τις περιπτώσεις που ορίζονται στο άρθρο **20 παράγραφος 4 , στο άρθρο 77 και στο άρθρο 136 παράγραφος 1** του κανονισμού [περί κοινών διατάξεων], η

Τροπολογία

1. Εκτός από τις περιπτώσεις που ορίζονται στο άρθρο 77 και στο άρθρο 136 του κανονισμού [περί κοινών διατάξεων], η Επιτροπή επιβάλλει, μέσω εκτελεστικών

Επιτροπή επιβάλλει, μέσω εκτελεστικών πράξεων, δημοσιονομικές διορθώσεις με την κατάργηση όλης ή μέρους της συνεισφορά της Ένωσης στο επιχειρησιακό πρόγραμμα, *όπου μετά τη διενέργεια της απαραίτητης εξέτασης, συμπεραίνει ότι:*

πράξεων, δημοσιονομικές διορθώσεις με την κατάργηση όλης ή μέρους της συνεισφορά της Ένωσης στο επιχειρησιακό πρόγραμμα.

Or. pl

Τροπολογία 2466
Jaroslav Leszek Wałęsa

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 106 - παράγραφος 1 - στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

α) δαπάνη που περιλαμβάνεται σε πιστοποιημένη δήλωση δαπανών έχει σχέση με περίπτωση μη συμμόρφωσης του δικαιούχου με τους κανόνες της ΚΑΛΠ, και δεν έχει διορθωθεί από το κράτος μέλος πριν την έναρξη της διαδικασίας διόρθωσης βάσει της παρούσας παραγράφου. Τυχόν δημοσιονομική διόρθωση που οφείλεται στις προαναφερόμενες περιπτώσεις πρέπει να είναι αναλογική προς τη φύση, την έκταση, τη διάρκεια και την επανάληψη της μη συμμόρφωσης.

διαγράφεται

Or. pl

Τροπολογία 2467
Antolín Sánchez Presedo

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 106 – παράγραφος 1 - στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

α) δαπάνη που περιλαμβάνεται σε πιστοποιημένη δήλωση δαπανών έχει

α) δαπάνη που περιλαμβάνεται σε πιστοποιημένη δήλωση δαπανών έχει

σχέση με περίπτωση μη συμμόρφωσης του δικαιούχου με τους κανόνες της ΚΑΛΠ, και δεν έχει διορθωθεί από το κράτος μέλος πριν την έναρξη της διαδικασίας διόρθωσης βάσει της παρούσας παραγράφου. Τυχόν δημοσιονομική διόρθωση που οφείλεται στις προαναφερόμενες περιπτώσεις πρέπει να είναι αναλογική προς τη φύση, την έκταση, τη διάρκεια και την επανάληψη της μη συμμόρφωσης·

σχέση με περίπτωση **σοβαρής** μη συμμόρφωσης του δικαιούχου με τους κανόνες της ΚΑΛΠ, και δεν έχει διορθωθεί από το κράτος μέλος πριν την έναρξη της διαδικασίας διόρθωσης βάσει της παρούσας παραγράφου. Τυχόν δημοσιονομική διόρθωση που οφείλεται στις προαναφερόμενες περιπτώσεις πρέπει να είναι αναλογική προς τη φύση, την έκταση, τη διάρκεια και την επανάληψη της μη συμμόρφωσης·

Or. es

Τροπολογία 2468
Jaroslav Leszek Wałęsa

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 106 - παράγραφος 1 - στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

β) δαπάνη που περιλαμβάνεται σε πιστοποιημένη δήλωση δαπανών έχει σχέση με περιπτώσεις μη συμμόρφωσης των κρατών μελών με τους κανόνες της ΚΑΛΠ, που είναι θεμελιώδους σημασίας για τη διαφύλαξη των θαλάσσιων βιολογικών πόρων.

Τροπολογία

διαγράφεται

Or. pl

Τροπολογία 2469
Piiana Malinova Iotova

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 106 - παράγραφος 1 - στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

β) δαπάνη που περιλαμβάνεται σε πιστοποιημένη δήλωση δαπανών έχει σχέση με περιπτώσεις μη συμμόρφωσης των κρατών μελών με τους κανόνες της ΚΑΛΠ, που είναι θεμελιώδους σημασίας

Τροπολογία

β) δαπάνη που περιλαμβάνεται σε πιστοποιημένη δήλωση δαπανών έχει **ουσιαστική** σχέση με περιπτώσεις μη συμμόρφωσης των κρατών μελών με τους κανόνες της ΚΑΛΠ, που είναι θεμελιώδους

για τη διαφύλαξη των θαλάσσιων βιολογικών πόρων.

σημασίας για τη διαφύλαξη των θαλάσσιων βιολογικών πόρων.

Or. bg

Τροπολογία 2470
Jaroslav Leszek Wałęsa

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 106 - παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Για τις περιπτώσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 1 στοιχείο α που σχετίζονται με μη συμμόρφωση με το άρθρο 98, και στην παράγραφο 1 στοιχείο β), η Επιτροπή βασίζει τις δημοσιονομικές διορθώσεις μόνον στις δαπάνες που συνδέονται άμεσα με τη μη συμμόρφωση των κανόνων της ΚΑΛΠ. Η Επιτροπή αποφασίζει για το ποσό διόρθωσης λαμβάνοντας υπόψη τη σοβαρότητα της μη συμμόρφωσης με τους κανόνες της ΚΑΛΠ από το κράτος μέλος ή από τον δικαιούχο, το οικονομικό πλεονέκτημα που προκύπτει από τη μη συμμόρφωση με τους κανόνες της ΚΑΛΠ ή τη σπουδαιότητα της συνεισφοράς του ΕΤΘΑ στην οικονομική δραστηριότητα του δικαιούχου.

Τροπολογία

2. Σε περίπτωση που, κατά την περίοδο της προβλεπόμενης από το άρθρο 102 αναστολής, το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος εξακολουθεί να μην αποδεικνύει ότι έχει λάβει διορθωτικά μέτρα για να εξασφαλίσει την τήρηση των ισχυόντων κανόνων στο μέλλον και την εφαρμογή τους ή ότι δεν υφίσταται σοβαρός κίνδυνος να θιγεί η μελλοντική αποτελεσματική λειτουργία του κοινοτικού συστήματος ελέγχου και εφαρμογής, η Επιτροπή μπορεί να καταργήσει συνολικά ή εν μέρει, την κοινοτική χρηματοδοτική συνδρομή, η καταβολή της οποίας έχει ανασταλεί σύμφωνα με το άρθρο 102. Η κατάργηση αυτή μπορεί να πραγματοποιηθεί αποκλειστικώς μετά την αναστολή της σχετικής χρηματοδοτικής συνδρομής, επί τουλάχιστον 12 μήνες.

Or. pl

Τροπολογία 2471
Jaroslav Leszek Wałęsa

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 106 - παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Όταν δεν είναι εφικτός ο ακριβής προσδιορισμός του ποσού της δαπάνης που σχετίζεται με μη συμμόρφωση του κράτους μέλους με τους κανόνες της ΚΑΛΠ, η Επιτροπή εφαρμόζει κατ' αποκοπήν διόρθωση ή διόρθωση κατά παρέκταση σύμφωνα με την παράγραφο 4 στοιχείο α).

Τροπολογία

3. Η Επιτροπή είναι εξουσιοδοτημένη να εγκρίνει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις, σύμφωνα με το άρθρο 127 προκειμένου να ορίζει τα κριτήρια που πρέπει να χρησιμοποιούνται για τον καθορισμό του επιπέδου των κατ' αποκοπήν δημοσιονομικών διορθώσεων που πρέπει να εφαρμόζονται στην περίπτωση κατ' αποκοπήν διορθώσεων ή διορθώσεων κατά παρέκταση, προκειμένου περί των διατάξεων της ΚΑΛΠ.

Or. pl

Τροπολογία 2472

Jaroslav Leszek Walęsa

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 106 - παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

4. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να θεσπίζει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 127 στις οποίες:

α) θεσπίζει τα κριτήρια για τον προσδιορισμό του ποσού της δημοσιονομικής διόρθωσης που θα εφαρμοστεί στην περίπτωση κατ' αποκοπήν διόρθωσης ή διόρθωσης κατά παρέκταση·

β) παραθέτει τους σχετικούς κανόνες της ΚΑΛΠ που αναφέρονται στην παράγραφο 1 στοιχείο β) που είναι θεμελιώδους σημασίας για τη διαφύλαξη των θαλάσσιων βιολογικών πόρων.

Τροπολογία

διαγράφεται

Or. pl

Amendment 2473
Jaroslav Leszek Walęsa

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 107

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Amendment

[...]

διαγράφεται

Or. pl

Τροπολογία 2474
Pliana Malinova Iotova

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 114 - στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

α) γνωμοδοτεί και εκδίδει γνώμη εντός **τεσσάρων** μηνών από την απόφαση έγκρισης του προγράμματος, όσον αφορά τα κριτήρια επιλογής για τις χρηματοδοτούμενες δράσεις. Τα κριτήρια επιλογής αναθεωρούνται ανάλογα με τις ανάγκες του προγραμματισμού·

α) γνωμοδοτεί και εκδίδει γνώμη εντός **έξι** μηνών από την απόφαση έγκρισης του προγράμματος, όσον αφορά τα κριτήρια επιλογής για τις χρηματοδοτούμενες δράσεις. Τα κριτήρια επιλογής αναθεωρούνται ανάλογα με τις ανάγκες του προγραμματισμού·

Or. bg

Τροπολογία 2475
Pliana Malinova Iotova

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 115 - παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1. Έως την **31η Μαΐου** 2016 και έως την **31η Μαΐου** κάθε επόμενου έτους μέχρι και το 2023, το κράτος μέλος υποβάλλει στην Επιτροπή ετήσια έκθεση υλοποίησης σχετικά με την υλοποίηση του επιχειρησιακού προγράμματος κατά το

1. Έως την **30ή Ιουνίου** 2016 και έως την **30ή Ιουνίου** κάθε επόμενου έτους μέχρι και το 2023, το κράτος μέλος υποβάλλει στην Επιτροπή ετήσια έκθεση υλοποίησης σχετικά με την υλοποίηση του επιχειρησιακού προγράμματος κατά το

προηγούμενο ημερολογιακό έτος. Η έκθεση που θα υποβληθεί το 2016 θα καλύπτει τα ημερολογιακά έτη 2014 και 2015.

προηγούμενο ημερολογιακό έτος. Η έκθεση που θα υποβληθεί το 2016 θα καλύπτει τα ημερολογιακά έτη 2014 και 2015.

Or. bg